



## Zahlungsgrund Beispiel · Causale esempio

For English and Ladin: suedtirolereinzugsdienste.it/pagoPA

KÖRPERSCHAFT · ENTE

999999999999

SCHULDNER · DESTINATARIO

RSSMR086B10A952X

Südtiroler Einzugsdienste AG  
Alto Adige Riscossioni SpaCall Center Mo-Fr · lu-ve: 9:00-17:00  
Zahlungsbetreuung · assistenza pagamento

Mario Rossi

Beispielstrasse 73 39052.0 Kaltern (BZ)

WIEVIEL UND WANN BEZAHLEN · QUANTO E QUANDO PAGARE

- i** Die Beträge und Fälligkeiten sind in den Details der einzelnen Rate angegeben.  
Importi e scadenze sono riportati nel dettaglio di ogni singola rata.
- i** Während des Zahlungsvorganges kann sich der Betrag erhöhen (durch Strafen, Zinsen, Zustellungsgebühren oder anderes) oder verringern (durch Entlastungen oder Gutschriften).  
In fase di pagamento l'importo potrebbe subire aumenti (per sanzioni, interessi, costi di notifica o altri fattori) o riduzioni (per sgravi o note di credito).

WO BEZAHLEN · DOVE PAGARE

## ONLINE

mit der App IO, auf de.epays.it, mittels Home Banking, einer Zahlungsapp oder anderer zugelassener Zahlungsdienstleister.  
con l'app IO, oppure sul sito it.epays.it, dal tuo Home Banking, con la tua app di pagamento o con gli altri canali abilitati.

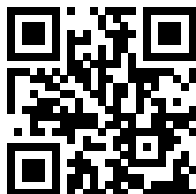
## IN IHRER UMGEBUNG · SUL TERRITORIO

bei Banken und ATM-Schaltern, in Postämtern und Poststellen, Tabaktrafiken und anderen angebundenen Dienstleistern.  
presso Banche e Sportelli ATM, negli Uffici Postali e Punti Postali, nei Bar, Edicole, Ricevitorie, Supermercati, Tabaccherie e altri Esercenti Convenzionati.  
Liste der Zahlungsdienstleister · Lista canali pagamento: pagopa.gov.it

ZAHLUNGSMITTEILUNGEN · DATI PER IL PAGAMENTO

- i** Den **QR-Code** mit der Zahlungs-App scannen oder folgende Daten verwenden.  
Inquadra il **codice QR** con la tua app di pagamento o usa i dati accanto.

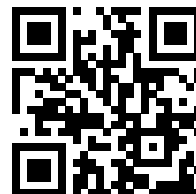
## Rate · Rata 1

Euro  
77,50  
Fällig am · Entro il  
31.07.2023Zahlungsmittelkodex · Cod. Avviso  
0000 0000 0000 0000 00St.Nr. der Körperschaft    CBILL-Kodex  
C.F. ente    Cod. CBILL  
999999999999    AAQV6Empfänger · Destinatario  
Caio RossiKörperschaft · Ente creditore  
Südtiroler Einzugsdienste AG  
Alto Adige Riscossioni SpaZahlungsgrund · Oggetto del pagamento  
Zahlungsgrund Beispiel · Causale esempio

## Rate · Rata 2

Euro  
77,50  
Fällig am · Entro il  
31.08.2023Zahlungsmittelkodex · Cod. Avviso  
0000 0000 0000 0000 00St.Nr. der Körperschaft    CBILL-Kodex  
C.F. ente    Cod. CBILL  
999999999999    AAQV6Empfänger · Destinatario  
Caio RossiKörperschaft · Ente creditore  
Südtiroler Einzugsdienste AG  
Alto Adige Riscossioni SpaZahlungsgrund · Oggetto del pagamento  
Zahlungsgrund Beispiel · Causale esempio

## Rate · Rata 3

Euro  
77,50  
Fällig am · Entro il  
30.09.2023Zahlungsmittelkodex · Cod. Avviso  
0000 0000 0000 0000 00St.Nr. der Körperschaft    CBILL-Kodex  
C.F. ente    Cod. CBILL  
999999999999    AAQV6Empfänger · Destinatario  
Caio RossiKörperschaft · Ente creditore  
Südtiroler Einzugsdienste AG  
Alto Adige Riscossioni SpaZahlungsgrund · Oggetto del pagamento  
Zahlungsgrund Beispiel · Causale esempio